

친애하는 중소기업 소유주 여러분,

알라메다 카운티는 2020년 5월 26일 이후 열린 시위여파로 인한 사업피해에 대한 연방 재난 신고를 받았습니다.

결과적으로 귀하와 같이 영향을 받은 비즈니스는 미국 중소기업청 (SBA)을 통해 저이자 재난대출을 신청할 수 있습니다.

보험에 들어있지 않은 건물, 재고, 공급품 또는 장비관련 피해를 입은 모든 규모의 개인 및 비영리단체의 경우 물리적 손상에 대해 최대 2백만 달러의 물리적 재난대출 (**Physical Disaster Loan**)이 가능하여 손상을 입은 창문과 문을 수리하고 도난 당한 상품을 교체하는 데 도움이 될 수 있습니다.

경제 상해 재난 대출형태의 운영자금대출은 소규모사업체와 대부분의 민간 비영리 단체가 재난으로부터 받은 피해로 인해 일반적이고 필요한 재정적 의무 (예: 임대료, 공공요금, 급여 등)를 다 할 수 없는 상황일 때 충족하도록 도와줍니다.

여러 언어로 첨부된 팩트 시트에는 금리, 대출 조건 및 신청요건에 대한 세부 정보가 있습니다.

추가정보는 오클랜드시 웹사이트에 게시되어 있습니다. <https://www.oaklandca.gov/resources/low-interest-federal-disaster-loans>

오늘 신청하십시오! 신청 마감일은 다음과 같습니다:

- 물리적 손상 대출은 2020년 9월 16일까지
- 경제 상해 대출은 2021년 3월 17일까지입니다.

신청하는데 도움이 필요하십니까? SBA는 월요일부터 금요일까지 오전 8시부터 오후 4시 30분 사이에 운영되는 가상 재난 대출 지원센터를 설립했습니다. 이 지원은 여러 언어로 제공됩니다. 아웃리치 센터에 연락하십시오:

- FOCWAassistance@sba.gov
- (916) 735-1500

이 서비스는 2020년 5월 26일에 시작된 사회불안의 결과로 캘리포니아 재난 신고에만 이용 가능하며 코로나 19 관련 지원에는 해당되지 않습니다.

코로나 19 복구와 관련된 비즈니스 지원은 시 웹사이트를 방문하십시오:

<https://www.oaklandca.gov/resources/coronavirus-2019-covid-19-business-and-worker-resources>

일반적인 비즈니스 지원에 대해서는 다음의 비즈니스 지원 센터에 (510) 238-7398 번호로 문의 하거나 또는 oaklandbac@oaklandca.gov 로 이메일을 보내십시오.